

August 28, 2017



IOOBY is generously supported by:



Dear Parents or Chaperones,

Welcome to LandPaths and the "In Our Own BackYard" program! We are pleased to have your student participating in our program and look forward to an exciting and educational year. In Our Own BackYard (IOOBY) provides the opportunity for students, parents, and teachers in Sonoma County to "adopt" selected properties protected by the Sonoma County Agricultural Preservation and Open Space District (SCAPOSD). IOOBY is generously supported by SCAPOSD and includes four educational outings led by LandPaths' staff of professional field instructors who oversee each field visit and are trained in wilderness first aid and CPR.

In preparation for the trip please:

- ★ Wear clothing that can get dirty
 - long pants
 - layered clothing
 - boots or shoes with good tread
- ★ Bring the following:
 - Backpack
 - WATER, snacks, and lunch
 - IOOBY journal and pencil

When they return home from their field visit:

- ★ Check your child closely for ticks, especially on the scalp, and remove with fine tweezers;
- ★ Encourage your child to share with you stories about their experience.

We are eager to work with you as a participant of the IOOBY program and hope that together we may learn more about the diversity of landscapes here in Sonoma County. We encourage parent participation on the field trips as chaperones and hope that we might see you out in the field with your student in the future.

Sincerely,

Bree B. Arthur
IOOBY Education Manager, LandPaths

<u>Field trip dates:</u>	
1. _____	3. _____
2. _____	4. _____

PLEASE RETURN THE FOLLOWING PERMISSION SLIP TO YOUR CHILD'S TEACHER. NO CHILD MAY PARTICIPATE WITHOUT IT.

_____ (name of child) at _____ school has my permission to participate in the *In Our Own BackYard* program. I understand that every reasonable effort will be made to ensure my child's health and well-being and that my child will be expected to stay with and obey the directions of the field instructor(s) in charge. Furthermore, I agree to hold harmless the employees and agents of LandPaths, The Sonoma County Agricultural Preservation and Open Space District, and the private property owner or land managing authority against all claims, damages, losses and expenses arising out of my child's participation in the program. I also give permission **allowing photos taken** of, and art produced by my child be used in publications (LandPaths' and the Open Space District's newsletters, other partner publications, websites, etc). I intend this to be a general release and expressly waive any rights I may have under California Civil Code 1542 which states: "A general release does not extend to claims which the creditor does not know or suspect to exist in his favor at the time of executing this release, which if known by him might have materially affected his settlement with the debtor."

Signature of Parent or Guardian

Date

Want to learn more about LandPaths?

- YES! Sign Me up!
- Already on mailing list
- Not interested

Name: _____

Address: _____

Email: _____

August 28, 2017

Estimados Padres,



IOOBY es hecho posible con apoyo de:



Bienvenidos a LandPaths y su programa "In Our Own Backyard" (En Nuestro Propio Patio). Estamos orgullosos de compartir con ustedes nuestro undécimo año en el programa y esperamos tener un maravilloso y educativo ciclo escolar. IOOBY provee a los estudiantes y sus profesores en el Condado de Sonoma la oportunidad de "adoptar" propiedades seleccionadas y protegidas por el Distrito de Preservación Agrícola y Espacio Abierto del Condado de Sonoma (SCAPOSD). IOOBY es patrocinado por SCAPOSD y este incluye cuatro salidas educativas guiadas por instructores capacitados en la materia, los cuales están certificados en primeros auxilios y son empleados de LandPaths.

Antes del paseo, por favor fíjense en estas cosas:

★ Traer ropa que se pueda ensuciar

- Pantalones largos
- Ropa apropiada para el clima
- Zapatos o botas para caminar

★ Traer lo siguiente:

- Mochila
- Agua, botana y comida
- IOOBY cuadernillo y pluma o lápiz

Cuando regresen del paseo:

★ Fíjense si su hijo/a tuviera una garrapata – un insecto que agarra a los animales, especialmente en la cabeza.

Si su hijo/a tiene una garrapata, quíteselo con pinzas pequeñas;

★ Pregúntale a su hijo/a sobre el paseo, qué hicieron, qué vieron etc.

Esperamos tener un gran día con su hijo/a, y por supuesto, la seguridad de su hijo es siempre la cosa más importante para nosotros!

Gracias,

Fechas de paseos:

1. _____	3. _____
2. _____	4. _____

Bree Benton Arthur, Directora de Educación, LandPaths

Favor de regresar la siguiente forma de permiso a su maestro(a) de su niño(a). Ningún estudiante podrá ir sin la forma de permiso.

_____ (nombre del estudiante) de la escuela _____ tiene mi permiso para ir en un paseo para aprender más de la agricultura y de la naturaleza del condado de Sonoma. Este programa se llama, "In Our Own Backyard", que quiere decir "En Nuestro Propio Traspatio." Yo sé que la seguridad de los niños es muy importante para todos y que mi hijo/a tiene que quedarse con el maestro siempre y hacerle caso. Todos le van a cuidar muy bien, pero si algo le pasa, un accidente u otra cosa, no voy a demandar por daño y perjuicios del programa SCAPOSD. Doy mi permiso para las fotografías de mi niño/a sean utilizadas por los programas de LandPaths y SCAPOSD y otros compañeros. Doy mi permiso para que el arte de mi niño/a pueda ser utilizado por los programas de LandPaths y SCAPOSD también. Tengo la intención de que esta sea una liberación general y definitiva en liberar mis derechos bajo el Código Civil de California 1542 que dicta: "Una liberación general no se extiende a reclamos que el acreedor no sepa o sospeche que existen a su favor en el momento de la ejecución de este documento, y si se conoce, podría haber afectado materialmente su acuerdo con el deudor".

Firma del Padre o tutor

Fecha

¿Quisiera aprender más acerca de LandPaths?

Si! (Provéanos su información)

Nombre: _____

Ya estoy en la Lista

Dirección: _____

No estoy interesado/a

Correo Electrónico : _____